

Rapport annuel 2013

Les animaux sont les meilleurs amis. Ils ne posent pas de questions et ne critiquent pas.

Mark Twain

Pour moi, cette citation, dans une grande mesure, est très juste. Les animaux apportent beaucoup dans notre vie, c'est incontesté. Que cela soit aux enfants, qui peuvent construire des contacts et des relations, ou à nous-mêmes. Pussions-nous, après une journée harassante et épuisante, changer d'occupation et voir les choses sous un tout autre aspect. Chacun d'entre nous l'a déjà vécu. C'est le côté très positif de notre occupation du temps libre lié à la nature. L'autre partie est la responsabilité que nous avons toute l'année envers nos animaux et que nous avons acceptée de prendre. C'est précisément cette responsabilité qui, dans la société d'aujourd'hui, n'est plus vraiment demandée comme d'ailleurs toutes les contraintes dans les sociétés traditionnelles. Les devoirs et les engagements dans les clubs ne sont plus tant recherchés. Mais c'est de cela précisément qu'il est question, qui est important chez les éleveurs de petits animaux. L'amitié entre passionnés, la simplicité, le respect et le soutien mutuels font le prestige de notre hobby passionnant.

Oui, nous pouvons poser des questions sur la détention des animaux, sur la législation, sur les expositions, sur la Fédération et sur l'avenir. C'est seulement de cette manière que nous avancerons et que nous pourrons continuer à nous développer. La question est comment, sous quelle forme

avec quel choix de mots nous poserons ces questions. L'avenir veut dire que certaines choses vont changer et que des adaptations seront nécessaires. Le silence ou regretter l'ancien temps sont synonymes de régression. Gardons ce qui a fait ses preuves et soyons aussi prêts pour s'ouvrir aux nouveautés. Les anciens fonctionnaires, qui ont beaucoup œuvré et qui sont retournés dans le rang, doivent avoir la grandeur de laisser la place et faire confiance à leurs successeurs, c'est de manière seulement qu'il est possible de commencer une nouvelle ère. Si elle sera meilleure n'est pas la question, elle sera simplement autrement et c'est juste ainsi. Un soutien à l'arrière serait justifié et accepté, vos successeurs pourraient peut-être trouver d'autres chemins. À l'avenir, je souhaite cette grandeur de la part des membres méritants de tous les niveaux. C'est seulement de cette façon qu'une société ou une fédération peut continuer à se développer. Des nouveautés ou d'autres chemins sont exigés dans la société d'aujourd'hui pour l'élevage et la détention des petits animaux, pour l'hebdomadaire Tierwelt et surtout pour l'acceptation de notre hobby.

De grands thèmes devront encore être abordés à l'avenir. Nous les résoudrons ensemble en regardant dans la même direction. Entreprenons donc tout ce qui peut améliorer l'acceptation et la signification de l'élevage des petits animaux dans le public, afin que nous soyons encore mieux compris, plus estimés. Prenons les nombreux sympathisants et détenteurs de petits animaux dans nos rangs, car ils sont d'une grande signification pour notre Fédération, aujourd'hui et pour le futur. Engageons-nous ensemble avec eux pour nos objectifs, en tant que modèles dans la détention des petits animaux et en étant ouverts aux changements. Ce n'est qu'ensemble que

nous atteindrons les objectifs visés, que nous participerons aux choix des changements et leur mise en œuvre. Chaque membre isolé, nous tous ensemble formons la Fédération Petits animaux Suisse. Ce qui nous touche tous, nous ne pouvons que le résoudre ensemble, Friedrich Dürrenmatt le disait déjà depuis longtemps. Avec un regard clair et une communication transparente, nous voulons regarder vers l'avenir, afin que notre occupation du temps libre, liée à la nature, garde sa valeur, gagnée au fil des années. Utilisons notre énergie avec le doigté nécessaire, pour ensemble formuler les objectifs justes et importants pour mériter la confiance.

Mais commençons d'abord par une rétrospective sur l'année écoulée:

Assemblée des délégués à Muttenz

204 délégués ont représenté 891 cartes de vote. Beaucoup d'hôtes d'honneur en provenance des milieux politiques du niveau national, cantonal et régional, des éditeurs Tierwelt et des fonctionnaires de nos milieux ont répondu à notre invitation. Les représentants des autorités se sont montrés une fois de plus enthousiasmés par les prestations que nous offrons et notre contribution à une Suisse vivante.

Les affaires habituelles ont reçu l'aval unanime de l'assemblée. La proposition du comité pour une exposition commune en 2018 à Fribourg a également été approuvée à l'unanimité. Ceci démontre que nos membres sont conscients de la signification qu'aura une telle exposition pour notre occupation du temps libre, et ceci dans tout le pays.

La nouvelle chartre de la Fédération a été approuvée à l'unanimité. Elle a pour mission de démontrer la vision future de ce que doit être Petits animaux Suisse. Malheureusement, la révision des statuts pour l'adaptation de la structure des membres, malgré l'approbation de la conférence des comités, n'a pas obtenu la majorité qualifiée des deux tiers, et n'a par conséquent pas été acceptée.

Comité

Les affaires du comité ont été résolues en sept séances d'une journée et une séance de deux jours. Un séminaire de deux jours a également eu lieu à Filzbach GL. Des séances de bureau et de commissions, des discussions individuelles et des délégations ont eu lieu en plus des activités du comité. À côté de leurs occupations privées et professionnelles, les membres du comité donnent énormément de leur temps pour la Fédération. Pour liquider les affaires courantes ainsi que pour la mise en œuvre des projets en cours et pour toutes les activités de notre Fédération. Les projets qui ont été mis en œuvre sont analysés et examinés, pour connaître leur efficacité et savoir s'ils sont ancrés dans les travaux de la Fédération. Quand ce n'est pas le cas, des adaptations sont entreprises ou de nouveaux chemins sont recherchés. Nous pesons les nouveaux projets et nous les présentons devant la conférence des comités, ceci pour trouver une majorité pour les accepter au sein des fédérations cantonales et des divisions. Je remercie tous mes collègues du comité pour leur grand engagement et le soutien qu'ils m'apportent à moi et naturellement à notre Fédération.

Tierwelt

Malgré la situation difficile dans le marché des médias imprimés, la „Tierwelt“ a maintenu sa position sur le marché des lecteurs en comparaison avec les autres titres de presse en Suisse et a même consolidé légèrement sa part de marché. Le total des „Tierwelt“ vendues en automne 2013 se monte à 68 520 exemplaires certifiés. Le recul des ventes au kiosque empêche un meilleur résultat.

314000 lectrices et lecteurs se réjouissent semaine après semaine sur la „Tierwelt“. Le chemin parcouru pour la consolidation de notre hebdomadaire pour les animaux et la nature est le bon et se confirme.

Le déplacement des petites annonces payantes depuis les journaux imprimés vers les nombreuses plateformes gratuites ne peut pas être stoppé. La diminution des petites annonces nous oblige à de grands efforts. Mais nous n'avons pas de réels moyens en nos mains à comparer aux campagnes publicitaires couteuses en faveur des portails gratuits. Le développement des annonces commerciales est par contre réjouissant. Dans ce segment de clientèle, nous avons enregistré une augmentation à deux chiffres. Cette évolution nous donne confiance pour l'avenir.

Lors de la huitième remise du Prix Tierwelt, c'est une fondation de Winkel ZH, qui s'occupe de sauver des animaux dans le besoin dans le canton de Zurich et les régions avoisinantes depuis plus de vingt ans, „TierRettungsDienst“, qui a reçu le prix principal. Par un numéro d'urgence qui fonctionne 24 heures sur 24, la centrale reçoit les annonces et les demandes de secours et coordonne les engagements. Les sauveteurs d'animaux sont là pour des bêtes accidentées ou blessées, ils donnent les

premiers soins et les transportent chez le vétérinaire ou dans une clinique pour animaux.

Le prix de promotion «Tierwelt» a été remis à la société «Tierhärz Thun», où les détenteurs d'animaux dans le besoin peuvent retirer des aliments pour un prix symbolique pour leurs protégés.

Commissions et groupe de travail

Les nouvelles commissions permanentes se sont positionnées et s'occupent avec responsabilité et engagement dans leurs tâches. Avec les commissions et les groupes de travail, les tâches variées et spéciales, qui demandent du savoir et des compétences, peuvent être abordées de manière professionnelle dans notre Fédération, pour son bien et son renforcement.

Les expériences faites avec les activités et la composition des commissions et des groupes de travail ont été analysées et les adaptations nécessaires réalisées. L'efficacité et les coûts engendrés ont particulièrement été pris en compte.

Commission des membres

Une commission qui pour notre Fédération est de plus en plus importante; elle doit s'occuper du thème important et difficile de la relève et se soucier en même temps du degré de satisfaction des membres actuels. L'avenir de notre Fédération est composé des membres actifs, d'éleveurs et de détenteurs de petits animaux. Les membres de la commission sont en relation directe avec les représentants des fédérations cantonales, des

divisions et des groupes d'intérêt, pour les soutenir de manière ciblée ou individuelle. Le camp des jeunes de Weggis a été comme d'habitude bien organisé et dirigé par une équipe du camp très engagée. Une bonne ambiance et beaucoup de retours positifs en ont été la récompense. Le championnat à Altdorf a été un grand succès, une super exposition et un programme intéressant pour nos jeunes éleveuses et éleveurs qui ont participé. Bonne propagande par un comité d'organisation très motivé et ses aides.

Commission des finances

Pour des raisons légales, un nouveau plan comptable a été établi. Les comptes annuels sont établis de manière plus détaillée et les différents postes sont répartis dans des groupes de comptes, ce qui élève la transparence. En 2013, la commission s'est occupée de ses tâches ordinaires comme le bouclage annuel, le budget et les plans financiers. Il s'agit également d'agir contre les résultats en baisse en provenance de la Tierwelt. Des résultats partiels ont été obtenus. Des baisses importantes des dépenses n'ont pas pu être réalisées. Il devient incontournable pour la Fédération de réexaminer tous les domaines et toutes les tâches.

Commission de la communication

Les responsables de la communication des fédérations cantonales, la commission de la communication et le comité de Petits animaux Suisse se sont intensément occupés du renouvellement du site web de la Fédération,

www.kleintiere-schweiz.ch. Les paramètres importants: page d'accueil en tant que plateforme pour trier les informations, bonnes fonctions de recherches, navigation simplifiée, division en Extra- et Intranet pour délester les sites Web ouverts au public sont le résultat de ce travail.

De manière créative, le comité a choisi un nouveau modèle avec des petits animaux pour les pages d'accueil. La gestion de notre site Web est reprise par la centrale, ce qui a réduit considérablement les frais fixes et les frais variables. Toutes les contributions pour notre site Web sont à envoyer à notre gestionnaire Web. Il a été renoncé au forum de discussions et aux Breaking News après une discussion nourrie et une analyse approfondie sur leur utilité. Les nouvelles sur les animaux et la nature sont actualisées quotidiennement sur le site online de la Tierwelt.

Commission sur la santé animale et la protection des animaux

La commission technique pour les questions sur la santé animale et la protection des animaux a dans notre Fédération une importance toujours plus grande. Elle agit sur mandat du comité de Petits animaux Suisse dans toutes les questions sur la protection animale, prépare les réponses aux procédures de consultation et est présente aux expositions nationales des divisions et à plusieurs foires publiques. Toutes les requêtes et consultations sont préparées à l'intention du comité de Petits animaux Suisse. L'office fédéral de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires (OSAV), comme cet office s'appelle maintenant, prend connaissance avec bienveillance de nos requêtes et respecte Petits animaux Suisse en tant que partenaire

compétent dans les questions sur les petits animaux. Une rencontre annuelle pour des échanges avec l'OSAV renforcera encore nos liens à l'avenir.

Commission de la certification

La certification a été un bon signal vers l'extérieur, faire quelque chose de plus que ne l'exige la loi. C'est justement cette initiative de notre Fédération qui a forcé le respect de l'office fédéral de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires et qui contribue à cette bonne collaboration avec l'OSAV. Avec la personne de Lotti Bigler, c'est également une personne de l'OSAV qui est présente dans cette commission. Nous recommandons encore une fois la certification à nos membres, c'est une bonne chose pour nos animaux et également pour notre Fédération. La certification pour une détention exemplaire des petits animaux offre avant tout à l'éleveur une façon de considérer son élevage, sa forme de détention, d'une manière durable. La commission a également été présente aux expositions nationales et aux grandes foires publiques et nous espérons, qu'avec la distribution d'informations et de documents, les certifications se multiplient. Nous avons pu, lors de ces manifestations, communiquer aux visiteurs des indications toujours très intéressantes sur la détention, la nourriture et la santé des petits animaux.

Commission marketing

Lors de sept séances et un séminaire de deux jours, les thèmes centraux autour de la Tierwelt et de la Fédération Petits animaux Suisse ont été traités.

Pour la Fédération, la chartre a été complètement retravaillée et un concept marketing a été développé sur ces bases, avec des objectifs, ceci pour le développement futur et pour la reconnaissance de la valeur de notre hobby.

Pour la Tierwelt, diverses variantes pour les futures stratégies ont été développées, dans le marché des lecteurs, des petites annonces et dans le marché publicitaire, pour donner les impulsions nécessaires afin que les objectifs fixés par Petits animaux Suisse, en tant qu'éditrice de la Tierwelt, puissent être atteints. Le recul dans les petites annonces ne pourra pas être stoppé, seulement ralenti, dans le meilleur des cas. Note potentiel à venir se trouve uniquement dans le gain de nouveaux lecteurs et de nouvelles grandes annonces commerciales.

De grands efforts ont été entrepris et de nouveaux chemins publicitaires empruntés. Avec la diffusion de deux spots TV sur différentes chaînes de télévisions, nous avons contribué à la reconnaissance de la marque Tierwelt et à ancrer une meilleure perception dans le public. Le site Web de la Tierwelt a également profité d'un nouveau design.

Pour être attractif sur le marché pour une large frange des lecteurs, nous devons persévérer comme au début réussi de la relance de juin 2010 et continuer de „renforcer la partie rédactionnelle“. La poursuite du renforcement et de la nouvelle présentation des nouvelles de la Fédération et du journal romand a été décidée et bien communiquée au sein de la Fédération. Avec le déplacement des thèmes techniques, qui n'intéressent que nos membres, dans les nouvelles de la Fédération, nous pourrons, dans l'édition principale, publier plus d'articles intéressants dans le domaine général des animaux et de la nature. C'est ainsi que nous pourrons encore

croître dans le marché des lecteurs et devenir encore plus intéressants pour les annonces publicitaires commerciales.

Le comportement d'une partie de nos membres par rapport à l'abonnement à la Tierwelt est préoccupant. Tous profitent des moyens financiers qui proviennent du résultat de la Tierwelt et qui permettent à notre Fédération d'offrir des prestations aux membres directs ou indirects par les divisions, les sections et les clubs. Nota bene, sans que des cotisations soient versées à Petits animaux Suisse. Selon les derniers chiffres en provenance de la statistique des membres, nous avons encore toujours environs 5 à 6'000 membres qui ne sont pas abonnés à la Tierwelt et aux nouvelles de la Fédération / Journal Romand.

L'avenir ne sera pas plus simple. Il faudra encore de plus grands efforts et des moyens financiers pour le marché des lecteurs et des annonces, dans le domaine Online, pour la rédaction, pour garder notre part actuelle et pour continuer à se développer dans un marché difficile que sont les médias imprimés. Mais je suis persuadé que le comité, sur mandat et avec le soutien de la commission marketing, décidera des bonnes mesures et les mettra en œuvre pour le bien de notre Fédération.

Commission de la statistique et du programme d'exposition

À nouveau, presque 10'000 mutations dans la statistique des membres ont été traitées par le shop de la Tierwelt. Nous aimerions que notre administration des membres soit aussi actuelle que possible, mais ici nous dépendons des responsables des sections, des clubs et des fédérations cantonales. Cordial merci à tous ceux qui y contribuent.

Le programme d'exposition, qui est à nouveau été légèrement adapté, a été utilisé avec succès plus de trois cents fois cette année. Diverses réactions, propositions d'améliorations et vœux complémentaires ont été analysés et retravaillés, les adaptations judicieuses et nécessaires ont été intégrées dans le programme, nous sommes donc prêts pour la prochaine saison d'exposition.

Commission du musée

L'exposition au Ballenberg, sur l'histoire de Petits animaux Suisse, est organisée par cette commission et les objets exposés sont changés continuellement. Tous les objets reçus pour le musée sont catalogués et archivés. La commission peut offrir un intéressant concept d'exposition dans de nombreux domaines. Avec ce musée, l'histoire de l'élevage et de la détention des petits animaux et celle de notre Fédération peut être présentée à nos descendants avec d'innombrables objets intéressants.

Formation et formation continue

La formation et la formation continue sont depuis de nombreuses années un thème central pour notre Fédération. Les cours proposés à Zofingue ont également été bien fréquentés cette année. Les fédérations cantonales ont utilisé d'avantage la possibilité d'organiser un cours dans leur région. De cette façon, il est possible de donner le soutien nécessaire à ceux qui fournissent un travail bénévole. Ici, il est encore rappelé une fois qu'il est

possible d'organiser un tel cours gratuitement par-dessus les frontières cantonales pour les personnes siégeant dans des comités.

Journée de l'Entente Européenne à Berne

Cette année, Petits animaux Suisse a accueilli la Fédération européenne pour l'élevage des petits animaux. L'EE „Entente Européenne d'Aviculture et de Cuniculture“ a fêté en même temps son jubilé des 75 ans. Petits animaux Suisse a reçu et salué plus de 200 délégués de toute l'Europe dans la ville de Berne. Urs Freiburghaus, pour les grands services rendus, a reçu le titre de Président d'honneur de l'Entente Européenne. La Suisse continue de compter parmi ses rangs le Président avec Gion P. Gross et la Secrétaire générale avec Esther Huwiler.

Projets pour l'image de Petits animaux Suisse

L'association des races suisses de petits animaux FSK/ARS se positionne toujours plus et mieux dans sa tâche centrale et précieuse qui est le maintien des races suisses de petits animaux. La mise en route du livre généalogique des races suisses de lapins a bien démarré et c'est réjouissant, avec l'adhésion du Club suisse des éleveurs de lapins « Renard suisse », le maillon manquant a pu être complété. Avec la reconnaissance de la FSK/ARS sur le long terme en tant qu'organisation pour la conduite du projet de conservation des races suisses par le département fédéral de l'économie, de la formation et de la recherche, les conditions nécessaires pour des activités durables sont réunies.

La société pour la promotion des animaux de la ferme au Ballenberg anime le musée et participe grandement avec ses animaux au succès du musée de plein air du Ballenberg.

Le groupe de travail pour les expositions à l'avenir renseigne le comité et la conférence des comités en détail sur les résultats de ses travaux avec des rapports intermédiaires. La vitrine idéale que sont les expositions doit absolument encore être mieux utilisée à l'avenir, surtout pour transmettre activement aux visiteurs intéressés notre grand savoir dans le domaine de l'élevage et de la détention des petits animaux.

Centrale

Le champ d'action de la centrale de Petits animaux Suisse s'est encore élargi durant l'année écoulée. Je suis persuadé, que les organes de la fédération, des non professionnels, sans centrale, avec la diversité des tâches, ne pourraient plus gérer. Quotidiennement, des douzaines de téléphones, d'innombrables E-mails doivent être gérés. Des membres sont conseillés, les décisions doivent être mises en œuvre et les nombreux projets sont accompagnés. Avec l'obtention du label pour les organisations non professionnelles, *Management pour l'excellence et le certificat ISO 9001*, les déroulements des procédures sont documentés et consignés, le savoir restera donc pour l'avenir, aussi après la mise en pension à venir du Directeur. Je remercie cordialement toute l'équipe de la centrale pour son travail, pour son engagement pour la Fédération, jour après jour.

Considérations finales – perspectives

Le meilleur chemin pour prédire l'avenir, c'est de le façonner.

Willy Brand

Notre Fédération, nous tous, chaque membre, nous devons nous mettre sur le chemin de l'avenir. Ensemble nous sommes forts et nous y arriverons avec un soutien mutuel et du respect, indépendamment des petits animaux que nous élevons, à quelle division ou section nous appartenons. Ce n'est qu'ensemble que nous atteindrons l'acceptation et la crédibilité nécessaires dans le public pour notre occupation du temps libre liée à la nature, occupation qui a peut-être aujourd'hui perdu de son attention mais qui a une signification dans la société et qui croîtra à nouveau à l'avenir.

Les années à venir seront certainement exigeantes, que ce soit avec les conditions cadres, qui influenceront de l'extérieur sur nos activités, ou sur notre organe de Fédération Tierwelt, mais aussi par les changements obligatoires à l'interne que nous devons nous-mêmes prendre en main. En outre, des instants passionnants mais prestigieux nous attendent, ils seront accompagnés par les phénomènes de société qui interféreront consciemment ou inconsciemment dans la vie de notre Fédération.

Soigner les contacts avec les offices vétérinaires cantonaux et collaborer avec les offices de la Confédération, deux exigences qui sont un devoir absolu, afin que nous puissions influencer sur le futur qui nous concerne et ne pas passer à côté. L'hebdomadaire „Tierwelt“, malgré une relance réussie, est

confronté à un dur combat de concurrence dans le marché des lecteurs et celui de la publicité, combat que nous ne pouvons pas refuser.

Je vous remercie très cordialement pour votre soutien futur, afin d'assurer ensemble un avenir à l'élevage et à la détention des petits animaux. Avec vous, le comité de Petits animaux Suisse va surmonter les grands défis qui nous attendent.

Liestal, en mai 2014

Kurt Lirgg